

TUNGUS ®



Istochnik Plus S.A.
659322, str. Socialisticheskaya, 1
or. Biisk, regiunea Altai, Rusia
Tel.: (3854) 30-19-32, 30-58-59

www.antifire.org

antifire@inbox.ru



MODUL DE STINGERE CU PULBERE MPP(N)-2.7-I-GE-U2
Pașaport și instrucțiuni de exploatare



1 DESTINATIE

1.1 Modulul de stingere a incendiilor cu pulbere MPP(N)-2.7-I-GE-U2 produs în două versiuni: cu montaj pe tavan (c) și cu montaj pe perete (w) (denumit în continuare MPP) este destinat stingerii automate a focarelor de incendiu Clasa A (substanțe solide), B (substanțe lichide), C (substanțe gazoase) și E (dispozitive electrice sub tensiune, indiferent de valoarea acestei tensiuni).

Modulele MPP diferă din punctul de vedere al proiectării sistemului de montaj al modulului pe structura portantă.

MPP poate fi echipat cu sistem electronic de activare, care în momentul folosirii conferă modulului funcția de auto-activare și modulul poate fi folosit ca mijloc autonom de stingere cu pulbere.

1.2 MPP nu este destinat stingerii incendiilor implicând substanțe care pot arde în absența oxigenului.

1.3 MPP este destinat atât stingerii localizate cât și stingerii în întregul perimetru și volum al incintei.

1.4 MPP poate fi utilizat în versiune normală la temperaturi de exploatare între – 50°C și + 50°C, în versiune specială la temperaturi de exploatare între – 60°C și + 90°C, respectiv în versiune cu spectru larg de temperaturi de exploatare între – 60°C și + 125°C. Exploatarea MPP este permisă la umidități relative mai mici de 95%, la temperatură de 25°C.

1.5 Evacuarea pulberii de stingere se realizează cu gazul generat de sursa de gaz rece CGS-3(M) SIAV 066614.025.000 TU.

1.6 MPP este un produs reutilizabil.

1.7 Exemple de indicare a modelului de MPP la efectuarea comenzi:

- MPP(N)-2.7(c)-I-GE-U2 TU 4854-020-54572789-10 (montaj pe tavan) – versiune normală cu temperatura de exploatare între – 50°C și + 50°C;
- MPP(N)-2.7(w)-I-GE-U2 TU 4854-020-54572789-10 (montaj pe perete) – versiune normală cu temperatura de exploatare între – 50°C și + 50°C;
- MPP(N-T)-2.7(c)-I-GE-U2 TU 4854-020-54572789-10 (montaj pe tavan) – versiune specială cu temperatura de exploatare între – 60°C și + 90°C.
- MPP(N-T)-2.7(w)-I-GE-U2 TU 4854-020-54572789-10 (montaj pe perete) – versiune specială cu temperatura de exploatare între – 60°C și + 90°C.
- MPP(N-T1)-2.7(c)-I-GE-U2 TU 4854-020-54572789-10 (montaj pe tavan) – versiune specială cu limita de temperatura de exploatare extinsă între – 60°C și + 125°C.
- MPP(N-T1)-2.7(w)-I-GE-U2 TU 4854-020-54572789-10 (montaj pe perete) – versiune specială cu limita de temperatura de exploatare extinsă între – 60°C și + 125°C.

2 CARACTERISTICI TEHNICE

2.1 Caracteristicile tehnice ale MPP sunt prezentate în Tabelul 1

Tabelul 1

Denumire	Valoare		
1.Capacitate carcasei, litri	2,70+0,2		
2. Dimensiuni de gabarit, în mm, maxim - diametru - înălțime(cu suportul de montaj)	155	215	
3. Masa totală a MPP, kg, maxim	4,8		
4. Masa pulberii de stingere ISTO-1,TU 2149-001-54572789-00, kg	2,6+0,2		
5. Timpul de reacție al MPP (timpul de la transmiterea impulsului de activare a elementului declanșator al MPP până la momentul evacuării pulberii din modul), secunde	de la 3 la 10		
6.Timp de acțiune (timpul de evacuare a pulberii de stingere), secunde, maxim	maxim 1		
7. Presiunea de rupere a membranei, MPa	2,5 2,7		
8. Capacitate de stingere a MPP cu montaj pe tavan, cu duza de evacuare montată în jos:			
8.1 Suprafața protejată (S, m ²) și volumul protejat(V, m ³) în cazul stingerii focarelor Clasa A în spații protejate, de la înălțimi (H, m)	H	S	V
	2	32,5	65
	2,6	25	65
	4	25	65
8.2 Suprafața protejată (S, m ²) și volumul protejat (V, m ³) în cazul stingerii focarelor Clasa B în spații protejate, de la înălțimi (H, m)	H	S	V
	2	14	18
	4	14	18
9 Capacitate de stingere a MPP cu montaj pe perete de la o înălțime cuprinsă între 1 si 4 m, cu duza de evacuare în jos			
9.1 Suprafața protejată (S, m ²) și volumul protejat (V, m ³) în cazul stingerii focarelor Clasa A, B în spații protejate	Cl	S	V
	A	25	65
	B	14	18
10. Capacitatea MPP de stingere a focarelor Clasa A în spații protejate, în interiorul unui tunel orizontal cu lățimea de 1,2 m, înălțimea de 2,8 m și lungimea de 9 m	30,2		
11.Limita maximă a modelului de focar Clasa B, pentru stingere în spațiu deschis sau în spațiu închis cu înălțimea (H) de 4 m	89B*)		
12. Caracteristicile circuitului electric de declanșare pentru MPP(N)-2.7 și MPP(N-T)-2.7 modificări: - curentul de monitorizare a circuitului, A, maxim - curentul de declanșare, A, minim a) pentru MPP(N)-2.7 b) pentru MPP(N-T) -2.7 - rezistența electrică, Ohm	0,03 0,15 0,2 8.....16		
13. Caracteristicile circuitului electric de declanșare pentru MPP(N-T1)-2.7 modificare: - curentul maxim de monitorizare a circuitului, A, maxim - curentul minim de declanșare, A, minim	0,2 0,6		

- rezistență electrică, Ohm	2...5
14. Coeficientul de împrăștiere neuniformă a pulberii K_1 (SP5 .13130.2009)	1,0

OBSERVATII: *) Capacitatea de stingere a MPP cu montaj pe tavan pentru spații protejate Clasa A când stingerea se face de la o înălțime H este determinată cu următoarea formulă:
- pentru înălțimea cuprinsă în intervalul : 2 – 2,6 m;
 $S=32,5-12,5x(H-2)$
**) în conformitate cu EN 3-7:2004 modelul focarului de incendiu de clasa 89B este reprezentat de o suprafață circulară acoperită cu heptan aprins, având diametrul de 1,89 m și suprafața de ($S=2,8m^2$)

3. COMPOZIȚIA SETULUI DE LIVRARE

3.1 Pachetul în care se livrează MPP conține:

- a) modulul MPP TU 4854-020-54572789-10 – 1 bucătă
- b) pașaport și manual cu instrucțiuni de exploatare – 1 exemplar;
- c) pachet MPP – 1 bucătă.

4. CONSTRUCȚIA ȘI PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE

4.1 Construcția modulului MPP

4.1.1 Modulul MPP (vezi Figura 1 și 2) este compus din carcasa 1, în care sunt amplasate pulberea de stingere (PS) 2 și sursa de gaz rece (SGR) 3, împreună cu elementul declanșator 4. În partea inferioară a carcasei este amplasată pulverizatorul duza 5, al cărei orificiu de evacuare este obturat de membrana 6. Modulul este prevăzut cu bornă de împământare 7. Partea superioară a MPP este prevăzută cu suportul 8 pentru montajul pe tavan (Figura 1) sau cu suportul 9 pentru montaj pe perete (Figura2).

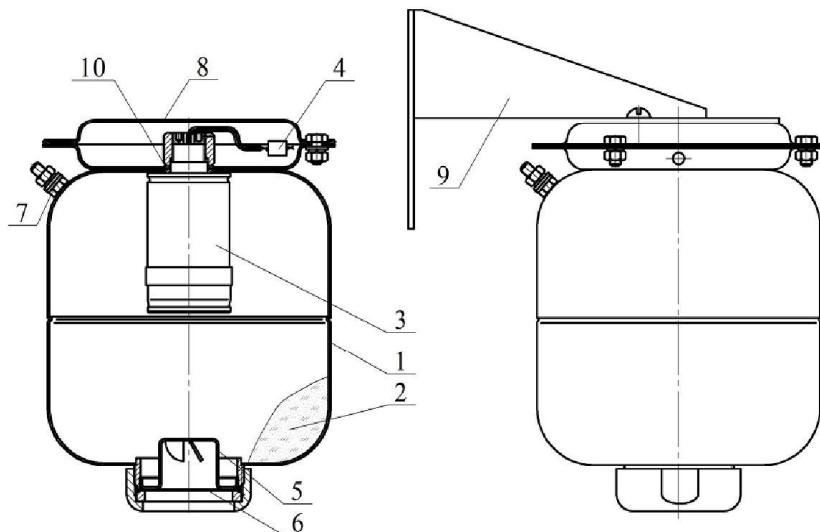


Figura 1

Figura 2

4.1.2 MPP se declanșează prin intermediul unui impuls electric care poate fi generat de:

- dispozitiv de control, centrală de detecție, dispozitive de siguranță;
- buton de declanșare manuală;
- dispozitive autonome de semnalizare și comandă (de exemplu, dispozitivul autonom de semnalizare și comandă automatizată pentru sisteme de stingere USPAA-1 TU 4371-032-00226827-99, dispozitivul de semnalizare și comandă USP-101 TU 4371-004-21326303-96).

4.2 Prinzipiul de funcționare

4.2.1 După transmiterea impulsului electric la bornele elementului de declanșare **4**, SGR **3** generează gazul care afânează pulberea de stingere PS **2** și creează presiune în carcasa MPP pentru ruperea membranei **6** și evacuarea jetului de PS prin pulverizatorul **5** către focarul incendiului.

5 MĂSURI DE SIGURANȚĂ

5.1 Persoanele autorizate să exploateze MPP trebuie să citească acest document și să-și însușească cerințele acestuia.

5.2 Nu se permite:

- amplasarea sau depozitarea MPP lângă surse de căldură;
- expunerea MPP la precipitații, la radiație solară directă, medii corozive, umiditate;
- lovirea carcasei MPP și a SGR;
- cădere liberă de la o înălțime mai mare de 2 m;
- demontarea MPP, cu excepția cazurilor când se efectuează lucrări de întreținere, conform Secțiunii 7 din prezentul document ;
- exploatarea MPP în cazul deteriorării carcasei (îndoituri, fisuri, străpungeri).
- efectuarea oricăror încercări la flacără fără respectarea programului pentru operațiuni experimentale sau în lipsa reprezentantului companiei producătoare.

5.3 Înainte de conectarea modulului, bornele elementului de declanșare trebuie să fie strânse prin răsucire de minim două ori și etanșate. MPP se conectează numai după legarea carcasei acestuia la împământare. La montajul MPP se vor respecta normele de siguranță pentru lucrări electrice conform PUE, PTE, PTB și PZSE.

5.4 Încărcarea, reîncărcarea, certificarea și menținerea MPP trebuie să se facă în încăperi special dotate și prevăzute pentru acest tip de activitate, la producător sau în organizații autorizate pentru acest tip de lucrări.

5.5 La depistarea unor defecte ale modulului (îndoituri, fisuri, străpungeri), în timpul exploatarii sau după expirarea termenului de valabilitate, modulul trebuie expediat la producător pentru a fi reutilizat sau reciclat conform paragrafului 9.

5.6 În exploatare, modulul este rezistent la incendiu și explozie.

5.7 Pulberea de stingere nu are efect nociv asupra oamenilor și a hainelor acestora, nu distrugе bunurile și se curăță ușor. După declanșarea MPP, pentru îndepărтarea produșilor de ardere și a pulberii de stingere din aer trebuie folosite sisteme generale de ventilație. Este permisă amplasarea unor sisteme mobile de ventilație în acest sens. Pulberea depusă pe suprafețe se îndepărtează cu aspiratorul, cârpe uscate, respectiv curățare umedă. ~~Reeuperarea pulberii se va efectua conform instrucțiunilor din "Utilization and Regeneration of Fire Extinguishing Powders", Moseow: VNIPHO, 1988.~~

5.8. După utilizare, SGR (butelia) se va recicla ca deșeu metalic.

5.9 Suprafața portantă pe care se montează MPP trebuie să fie capabilă să preia sarcina modulului în momentul evacuării pulberii de stingere.

6 PREGĂTIREA MPP PENTRU INSTALARE, MONTAJ ȘI PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

6.1 Despachetați MPP și inspectați vizual integritatea carcasei și a membranei.

6.2 Se montează suportul **8** (vezi Figura 1) pe tavan sau suportul **9** (vezi Figura 2) pe perete. Amplasarea orificiilor din suport pentru montajul MPP pe tavan este indicată în Figura 3a, iar pentru montajul MPP pe perete în Figura 3b.

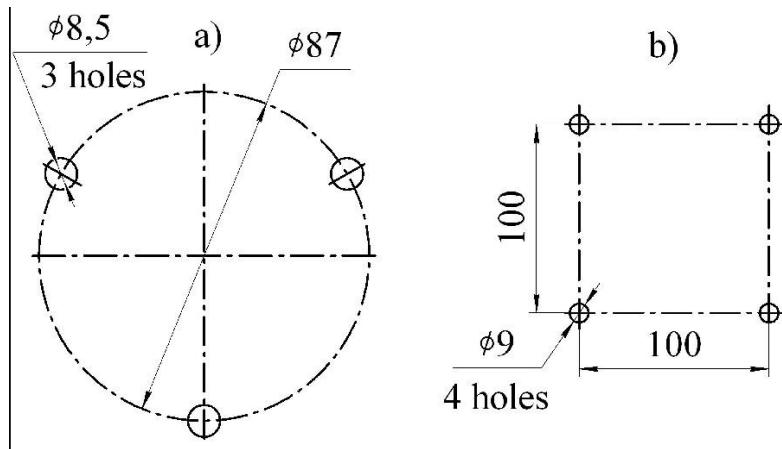


Figura 3

6.3 Se fixează MPP pe suport cu ajutorul piulițelor.

6.4 Calculul necesarului de module de stingere în **volumul spațiului** protejat se va face în conformitate cu indicațiile din Capitolul 9 din SP 5.13130.2009.

6.5 În cazul protejării unor suprafețe individuale, de ex. protecția localizată în incinte sau suprafețe acoperite, de la o înălțime de montaj (H) de până la 4 m, aceasta este o suprafață circulară (S) cu aria de $2,8 \text{ m}^2$.

6.6 Aria de acoperire a jetului de pulbere și reprezentarea acesteia în zona focarului sunt prezentate în Figura 5 și în Tabelul 2 pentru MPP cu montaj pe tavan, respectiv în Figura 4 și în Tabelul 3 pentru MPP cu montaj pe perete.

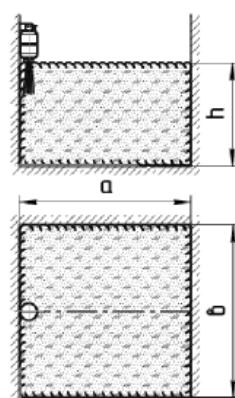


Figura 4

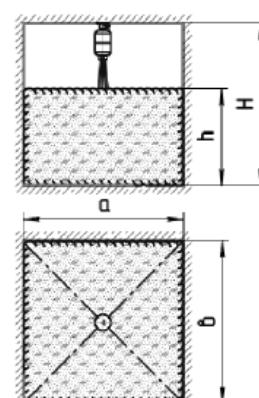


Figura 5

Tabelul 2

Parametri de stingere pentru MPP cu montaj pe tavan, în spații închise

Parametri	Incendiu clasa A			Incendiu clasa B		
	H, m	S, m^2	V, m^3	H, m	S, m^2	V, m^3
H, m	2,0	2,6	4	2,0; 4,0	2,0	4,0
S, m^2	32,5	25	25	14	-	-
V, m^3	65	65	65	-	18	18
a, m	5,7	5,0	5,0	3,74	3,0	2,12
b, m	5,7	5,0	5,0	3,74	3,0	2,12
h, m	2,0	2,6	2,6	-	2,0	4,0

Tabel 3

Parametri de stingere pentru MPP cu montaj pe tavan în spații deschise

Parametri	Incendii clasa A		Incendii clasa B	
	S, m ²	V, m ³	a, m	b, m
S, m ²	25	14	-	-
V, m ³	65	-	18	
a, m	5,0	3,33	3,0	2,12
b, m	5,0	4,2	3,0	2,12
h, m	2,6	-	2,0	4,0

MPP montat în poziție orizontală

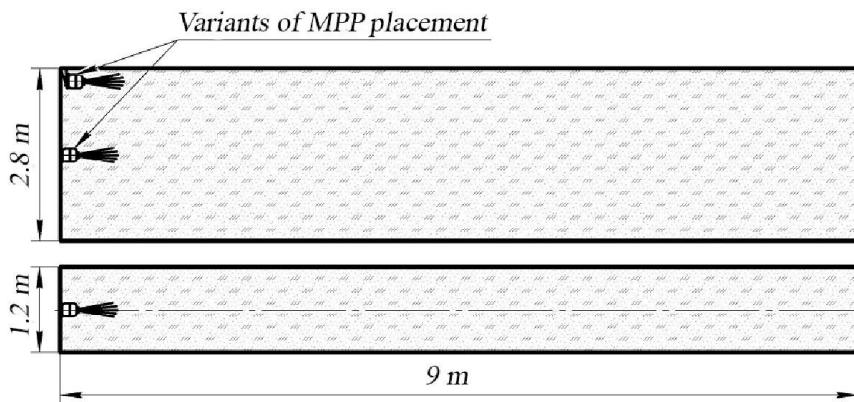


Figura 6

7 MENTENANȚĂ

7.1 Nu necesită întreținere tehnică deosebită. Se vor examina **trimestrial**, prin inspecție vizuală, integritatea discului (membranei) care obturează pulverizatorul și legarea la împământare a MPP. Dacă integritatea discului (membranei) este compromisă (deteriorare, înțepături, crăpături), modulul trebuie înlocuit.

7.2 Reîncărcarea după utilizare a MPP trebuie efectuată de producător sau de către societăți autorizate în acest sens.

7.3 Setul de livrare pentru reîncărcarea MPP:

- CGS-3(M)-01 SIAV 066614.025.000 TU pentru MPP în versiune normală; CGS-3(M)-02 SIAV 066614.025.000 TU pentru MPP în versiune specială, sau CGS-3(M)-06 SIAV 066614.025.000 TU pentru MPP în versiunea cu spectru larg de temperaturi de exploatare (vezi elementul 3 din Figura 1) – 1 bucată;
- inel de cauciuc 020-026-36 **GOST 9833-73** (vezi elementul 10 din Figura 1) – 1 bucată;
- pulbere de stingere ISTO-1 TU 2149-001-54572789.00 (vezi elementul 2 din Figura 1) – 2,6 kg;
- membrană SIAV 634233.006.003 (vezi elementul 6 din Figura 1) – 1 bucată.

7.4 După efectuarea operațiunilor de verificare și reîncărcare a MPP, operațiunile se consemnează pe carcasa acestuia (prin lipirea unei etichete) și în Manualul MPP (vezi Anexa A).

8 DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

8.1 Condițiile de depozitare și transport ale MPP trebuie să îndeplinească cerințele OG-4 GOST 15150-69.

8.2 Transportul MPP în ambalajul producătorului în intervalul de temperatură de la -50°C până la +50°C se poate efectua cu toate tipurile de mijloace de transport în conformitate cu cerințele

pentru acest tip de mărfuri și ținând cont de condițiile de transport — mediu-dificil (G), GOST 23170-78 menționate în fișa de siguranță a produsului emisă de producător.

8.3 La transportul și depozitarea MPP se vor lua măsuri de împiedicare a deteriorării mecanice, a expunerii la radiației solare directe, precipitației și medii corozive.

9. UTILIZAREA MPP DUPĂ EXPIRAREA PERIOADEI DE VIAȚĂ

9.1 Lucrările se vor efectua doar de către producătorul MPP sau de firme autorizate în acest sens.

9.2 Demontarea MPP

9.3 Cadrul MPP se va recicla ca deșeu metalic

9.4 Reutilizarea pulberii se va face conform cerințelor din paragraful 5.7

9.5 Utilizarea **Sursei de Gaz Rece** se va face în conformitate cu instrucțiunile de mai jos:

9.5.1 Se declanșează CGS în spații dotate cu sisteme de ventilație și evacuare a gazelor.

Pentru aceasta, sursa de gaz se conectează prin intermediul unei cleme la o sursă directă de curent, care corespunde cu poziția 12 sau 13 din tabelul 1. Declanșarea **Lansarea** se face de la distanță, după evacuarea personalului din încăpere.

9.5.2 După **declanșare**, spațiul va fi ventilat până la o concentrație sigură, sau intrarea în spațiul respectiv se va face utilizând mijloace de protecție a respirației; se desprinde butelia din clemă utilizând mănuși de protecție termică, apoi se utilizează conform cerințelor paragrafului 5.8.

10 GARANȚIE

10.1 Producătorul garantează conformitatea MPP cu cerințele specificațiilor tehnice în condițiile respectării de către Client a instrucțiunilor de folosire, transport și depozitare prezentate în acest document.

10.2 Durata de viață estimată este de:

- maxim 10 ani pentru MPP(N)-2.7-I-GE-U2;
- maxim 5 ani pentru MPP(N-T)-2.7-I-GE-U2;
MPP(N-T1)-2.7-I-GE-U2,

și începe de la data avizării MPP de către departamentul pentru controlul calității al producătorului.

10.3 Producătorul nu este responsabil pentru:

- funcționarea necorespunzătoare în urma nerespectării instrucțiunilor de exploatare de către proprietar;
- transportul și depozitarea necorespunzătoare a MPP;
- pierderea pașaportului;
- certificarea produsului după reîncărcare, conform paragrafului 7.2 dacă operațiunile nu s-au efectuat de către producător;
- expirarea duratei estimate de viață care începe din momentul avizării de către departamentul de controlul calității al producătorului.

11. CERTIFICAT DE CONFORMITATE ȘI GARANȚIE

Modulul de stingere a incendiilor

MPP(N)-2.7(c)-I-GE-U2 MPP(N)-2.7(w)-I-GE-U2

MPP(N-T)-2.7(c)-I-GE-U2 MPP(N-T)-2.7(w)-I-GE-U2

MPP(N-T1)-2.7(c)-I-GE-U2 MPP(N-T1)-2.7(w)-I-GE-U2
(bifați modelul corespunzător)

coresponde cerințelor TU 4854-007-54572789-03 și este considerat apt pentru exploatare.

Număr lot _____

Data fabricației _____
(luna, anul)

Semnătura și ștampila controlorului _____

Vândut _____
(datele comerciantului)

Data vânzării _____

Ştampila vânzătorului

ANEXA A
(obiectiv)
DATE DESPRE ÎNTREȚINEREA TEHNICĂ
Tabel A.1 – Date privind reîncărcarea, recertificarea

Data	Lucrări efectuate	Executant (societate, N.P.)	Semnătura și stampila executantului

În construcția modulului pot interveni modificări care nu influențează caracteristicile tehnice de bază și mărimele de gabarit și care nu vor fi menționate în documentul curent.